



**Deutsche Minderheitenselbstverwaltung
der Stadt Miskolc mit Komitatsrecht
Német Nemzetiségi Önkormányzat
Levelezési cím: 3535 Miskolc, Bartók Béla út 54**

**Miskolc Megyei Jogú Város
Német Nemzetiségi Önkormányzata**

JK: 80.050-17/2014.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának **2014. október 27. napján 09.00 órai** kezdettel tartott **alakuló** üléséről, Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Jegyzői Kabinet tárgyalójában.

Jelen vannak: a Német Nemzetiségi Önkormányzat megválasztott képviselői:

Dr. Lange László
Lange László Gergely
Richter Attila

Dr. Tóth Zsuzsanna	Helyi Választási Bizottság elnök-helyettese
Dr. Tanner Éva	jegyzői referens
Sipos Melinda	önkormányzati referens

Dr. Lange László korelnök: Köszönti a Német Nemzetiségi Önkormányzat megválasztott képviselőit, valamint a tanácskozási joggal jelenlévőket, a meghívott vendégeket, valamint külön köszönti Dr. Tóth Zsuzsannát, a Helyi Választási Bizottság elnök-helyettesét. Valamennyi megválasztott képviselőnek gratulál, jó egészséget kívánva további munkájukhoz. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület három tagja jelen van, így a testület határozatképes. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Richter Attilát javasolja, majd kéri, hogy szavazzanak erről.

A képviselő-testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta, és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetésével, Richter Attilát a jegyzőkönyv-hitelesítői feladat ellátásával.

Dr. Lange László korelnök: Ismerteti a korábban kiküldött, alakuló ülésre szóló meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi, hogy a napirendekkel kapcsolatosan van-e kérdés, illetve javaslat. Megállapítja, hogy nincs, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadja az ülés napirendjét.

Napirendi pontok:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottsága elnökének tájékoztatója a nemzetiségi önkormányzati képviselők megválasztásának eredményéről

Előadó: Miskolc Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottságának elnöke

2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tagjainak eskütétele

Előadó: Miskolc Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottságának elnöke

3. Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elnökének és elnök-helyettesének megválasztására

Előterjesztő: Korelnök

4. Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének és tagjainak utalványozási jogkörrel történő felhatalmazására

Előterjesztő: Elnök

5. Javaslat a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítésről szóló tájékoztatásra, a vagyonyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására jogosult képviselők kijelölésére

Előterjesztő: Elnök

6. Egyebek

Dr. Lange László korelnök: Felhívja a képviselők figyelmét, hogy az 1. és a 2. napirendi pontokat Dr. Tóth Zsuzsanna a Helyi Választási Bizottság elnök-helyettese fogja előadni.

1. napirendi pont: **Miskolc Megyei Jogú Város Helyi Választási Bizottsága elnökének tájékoztatója a nemzetiségi önkormányzati képviselők megválasztásának eredményéről**

2. napirendi pont: **A Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tagjainak eskütétele**

Dr. Tóth Zsuzsanna a Helyi Választási Bizottság elnök-helyettese: Ismerteti a 2014. október 12. napján megtartott Német nemzetiségi önkormányzati választás eredményét:

Lange László Gergely	9
Dr. Lange László	12
Richter Attila	5

Dr. Tóth Zsuzsanna a Helyi Választási Bizottság elnök-helyettese: Továbbá elmondja, hogy az eredmény jogerős, és a megbízólevelek Lange László Gergely és Richter Attila kivételével átadásra kerültek.

Az eskü szövege:

„Én /Dr. Lange László, Lange László Gergely, Richter Attila/ mint a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerinti Német nemzetiségi közösség tagja, esküszöm, (fogadom), hogy képviselői tisztségem ellátása során nemzetiségi közösségemhez hű leszek, az Alaptörvényt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkámat választóim akaratahoz híven, lelkiismeretesen végzem, minden igyekezetemmel a Német nemzetiség érdekeit képviselem, ennek során anyanyelvünk, hagyományaink, kultúránk megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni.

(Az esküt tevő meggyőződése szerint)

Isten engem úgy segítjen!”

Dr. Tóth Zsuzsanna a Helyi Választási Bizottság elnök-helyettese: Az eskütételt követően gratulál a megválasztott képviselőknek és átadja a megbízólevelet Lange László Gergely és Richter Attila részére és az eskütételt igazoló okleveleket minden képviselőnek.

Dr. Lange László korelnök: Megköszöni Dr. Tóth Zsuzsanna segítő közreműködését és tájékoztatását.

3.napirendi pont: Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elnökének és elnök-helyettesének megválasztására

Dr. Lange László korelnök: Elmondja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai közül elnököt és elnök-helyettest kell választani, személyükre vonatkozóan jelölést kell tenni, és az lesz a jelölt, aki a döntéshozatalnál jelenlévő képviselők több mint felének igen szavazatát megkapja. Megkérdezi az érintett képviselőket, hogy hozzájárulnak-e a személyi kérdés nyílt ülésen történő tárgyalásához.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal hozzájárul a napirend nyílt ülésen történő tárgyalásához.

A képviselő-testület Dr. Lange Lászlót javasolja elnöknek, Richter Attilát pedig elnök-helyettesnek.

Dr. Lange László korelnök: Kijelenti, hogy az elnöki tisztséget elfogadja, és megkérdezi Richter Attilát, hogy elfogadja-e az elnök-helyettesi tisztségre való jelölést.

Richter Attila: Kijelenti, hogy az elnök-helyettesi tisztséget elfogadja.

Dr. Lange László korelnök: Megkéri a képviselő-testületet, hogy szavazzanak az elnök személyéről.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal Dr. Lange Lászlót választja meg elnökének és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat N-32/2014.(X.27.) határozata:

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének megválasztása

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elnöknek megválasztotta

Dr. Lange Lászlót.

Felelős: a határozat kiadásáért a jegyző

Határidő: azonnal

Dr. Lange László korelnök: Megkéri a képviselő-testületet, hogy szavazzanak az elnök-helyettes személyéről.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal Richter Attilát választja meg elnök-helyettesének és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-33/2014.(X.27.) határozata:

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnök-helyettesének megválasztása

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elnök-helyettesének megválasztotta

Richter Attilát.

Felelős: a határozat kiadásáért a jegyző

Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: Gratulál Richter Attila elnök-helyettesnek, és bejelenti, hogy a 4. napirendi ponttal folytatják az ülést.

4. napirendi pont: **Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének és tagjainak utalványozási jogkörrel történő felhatalmazására**

Dr. Lange László elnök: Elmondja, hogy az államháztartásról szóló törvény értelmében szükséges az utalványozási jogkörrel rendelkező személyek kijelölése és felhatalmazása. Javasolja, hogy az elnök, elnök-helyettes és Lange László Gergely képviselő részére biztosított legyen az utalványozási jogkör. Megkérdezi, hogy van-e kérdés, illetve észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-34/2014.(X.27.) határozata:

Tárgy: **Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének, illetve tagjainak utalványozási jogkörrel történő felhatalmazása**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utalványozási jogkörrel felhatalmazza Dr. Lange László elnök, Richter Attila elnök-helyettest és Lange László Gergelyt képviselő-testületi tagot.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

5. napirendi pont: **Javaslat a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről szóló tájékoztatásra, a vagyonyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására jogosult képviselők kijelölésére**

Dr. Lange László elnök: Elmondja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerint a nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül vagyonyilatkozatot köteles tenni, amelyet legalább két képviselő tart nyilván és ellenőriz. Megkérdezi Richter Attilát elnök-helyettest és Lange László Gergely képviselőt, hogy elfogadják-e a vagyonyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására történő kijelölését, akik elfogadják azt. Megkérdezi a képviselő-testületet, hogy van-e más személyre irányuló javaslatuk. Megállapítja, hogy nincs, így megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-35/2014.(X.27.) határozata:

Tárgy: Német Nemzetiségi Önkormányzat vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről szóló tájékoztatása, illetve a vagyonyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására jogosult képviselők kijelölése

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről szóló tájékoztatást, illetve a vagyonyilatkozatok ellenőrzésére és nyilvántartására kijelöli Richter Attila elnök-helyettest, és Lange László Gergely képviselő-testületi tagot.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

6. napirendi pont: Egyebek

Dr. Lange László elnök: Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy hatalmazza fel a Polgármesteri Hivatalat, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzat következő ülésen történő felülvizsgálata érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg. Megkérdezi, hogy van-e egyéb észrevétel vagy kérdés, megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A képviselő-testület 3 igen szavazattal elfogadja a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata N-36/2014.(X.27.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának felhatalmazása Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálata érdekében szükséges intézkedések megtételére

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalát, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának következő ülésen történő felülvizsgálata érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Dr. Lange László elnök: Megkérdezi van-e olyan téma, amelyet a képviselő testület az „Egyebek” napirenden belül most kívánna megvitatni? Megállapítja, hogy nincs, gratulál a megválasztott képviselőknek, megköszöni a munkát. Az ülést 09:25 órakor bezárja.

kmf.

Dr. Lange László
elnök

Richter Attila
jegyzőkönyv-hitelesítő

Sipos Melinda
önkormányzati referens

dr. Tanner Éva
jegyzői referens

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző